



Multifunctional Fan Heater

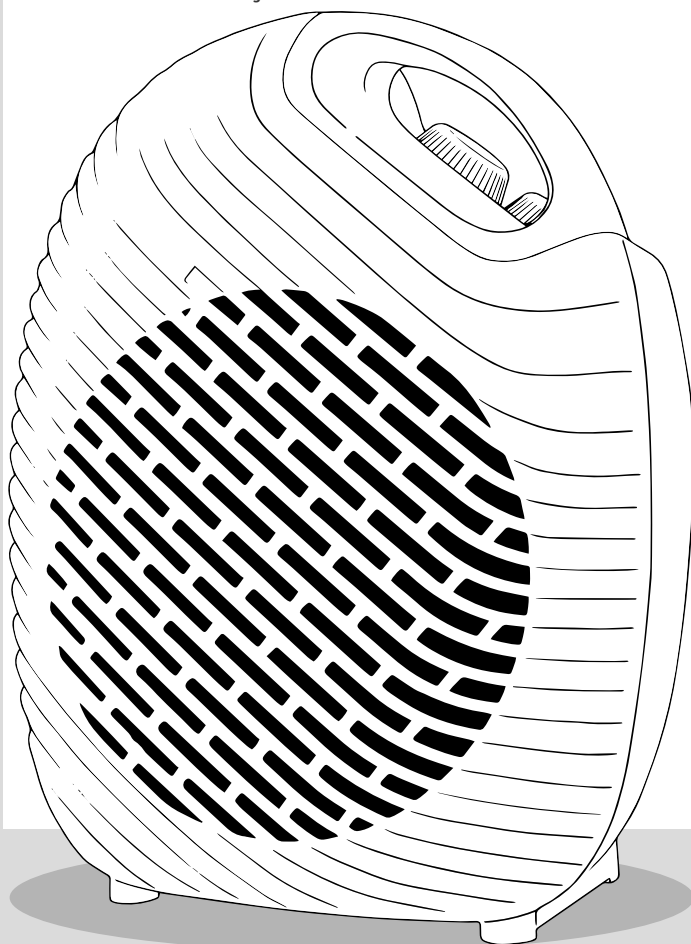
Multifunkciós hőszugárzó

Multifunkční ohřivač

Multifunkčný ohrievač

Wielofunkcyjny grzejnik termowentylator

Multifuncțional termo-ventilator



EN

HU

CZ

SK

PL

RO

51113A • 51113B • 51113C

Multifunctional Fan Heater

EN

This two-function, designer fan heater is an indispensable item for apartments, spacious, cool rooms, dormitories. With a practical handle, so it is easy to carry in any place. With its trendy design and diverse colors, it does not stand out in your room. The continuously adjustable temperature and two-step adjustable power levels make it easy to set the heating power required for you. Thanks to the built-in thermostat it is possible to fully heat up smaller rooms.

You do not have to lack anything even in the summer heat, you can use the fan function to circulate the air. This makes the place more livable and pleasant in the hot weather. Thanks to the sensor mounted on the base, the unit automatically switches off when it falls over or overheats.

- Trendy design
- Designed with handle
- Multifunctional (heat fan and ventilator)
- Falling and overheating sensor

Heating stages:	1800 / 2000 W
Thermostat:	Yes
Ventilator mode:	Yes
Overheating protection:	Yes
Falling over protection:	Yes
Protection class:	IP20 (Only indoors!)
Power cable length:	1 m
Size:	26 x 20 x 12 cm
Weight:	900 g

USER MANUAL

Thank you for choosing our product! We take great care in design, ergonomics and ease of use of our products. We hope that this product will give you complete satisfaction.

SAFETY ADVICES PLEASE

Take time to read well the instructions for use particularly before the first use. A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed; we refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Check that the mains voltage corresponds with the rating of the appliances.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
6. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
7. Always position it on a flat horizontal surface.
8. In spite of the fact that the appliance has built-in thermal cut-off indicator, it is not recommended to cover the appliance by any items (blanket, towel, etc.) to avoid fire.
9. To avoid the appliance's damage do not insert any items into the appliance.
10. Never put the front side of the appliance (grill) closer than 1 meter to the wall, furniture and other objects in the room as to avoid fire.
11. Never insert pens, pencils or any other objects through the grill when the appliance is turning on.
12. Never immerse the appliance or power cord into water.
13. Never use the appliance with wet hands.
14. Do not use the heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
15. Never use the appliance on a damp surface/floor.
16. Use the appliance only on solid and level surface.
17. Never let the turned on appliance be unattended.
18. Never use the appliance with over tightened cord.
19. Never use the appliance with an extension cord.
20. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
21. Always unplug the appliance when not in use or before cleaning.
22. To disconnect the plug from outlet, do pull out by the cord.
23. Do not use any abrasive, chemical or alcohol contained cleaners for cleaning the appliance.
24. Never use the damaged appliance or appliance with damaged cord/plug.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons* in order to avoid a hazard.
26. Never use the appliance with the damaged wall outlet.
27. Never use the appliance near or on the hot surfaces.
28. Give a high attention when the appliance is being used near the children.
29. Use only the appliance for its direct purpose.
30. Never expose the appliance to fall down or to be kicked.
31. Repair the appliance only in authorized service center. Do not repair the appliance by yourself.
32. Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
33. Prevent overheating of the appliance by keeping the air inlets and outlets clean and free of anything that may cause blockage. Check all inlets and outlets from time to time for accumulated dust.

34. This appliance is intended to be used in household use and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments.

(*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

CAUTION

Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

SPECIAL REQUIREMENTS







Warning:

This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

Warning:

- In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Allow a 50 cm safe area around the heater on the top and a 200 cm safe area at the front.
- Never use a heater in a room with explosive gas such as petrol, oil, gas, or while using and kinds of flammable glues.

HOW TO USE THE APPLIANCE

1. Place the appliance on level, smooth and stable surface.
2. Before the first operating make sure that thermostat is turned counterclockwise up to stop and power switch is in "0" (OFF) position.
3. Plug in the appliance.
4. Turn power switch to ,  or  position:
 -  – fan mode
 -  – medium power heat (1800 W)
 -  – high power heat (2000 W)

5. Turn the thermostat clockwise until you hear the click.
6. If you want to change the temperature, turn the thermostat clockwise to raise the temperature or counter clockwise to lower it.
Note: if you turn thermostat counterclockwise for sizeable distance and hear click-the appliance will switch off.
7. To switch off the appliance, turn the thermostat counterclockwise up to stop and turn the power switch to "0" (OFF) position.
8. Unplug the appliance.

OVERHEAT PROTECTION

If you cover the appliance by any item (towel, blanket, etc.), the appliance reaches high temperature and then turns off. Remove all the items that caused overheat (towel, blanket, etc.) appliance. When the appliance cools down, the appliance will continue to work.

FALL AUTO CUT-OFF

The appliance has special button placed on the bottom side, which automatically turns off the fallen appliance. Pick up the appliance from the floor, place it back – the appliance will continue to work.

CLEANING

Before cleaning always turn off the appliance, unplug it and let the appliance to cool down. To remove dust from the appliance use dry cloth or vacuum cleaner.

STORAGE

Store the appliance in a cool and dry place. Do not throw away the gift box. You may use it to store the appliance in summer time.

CORRECT DISPOSAL OF THE UNIT (Electrical and Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries) The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Multifunkciós Hősugárzó

HU

Ez a kétfunkciós, designos hősugárzó-ventillátor nélkülözhetetlen kelléke lakásoknak, téli, hideg helységeknek, kollégiumi szobáknak. Praktikus fogantyús részzel ellátott, így könnyedén hordozható bármely helységbe. Fialatos formavilágával és változatos színeivel nem csúfítja el szobáját. A fokozatmentesen szabályozható hőmérséket és két fokozatban állítható teljesítmény fokozatnak köszönhetően könnyen beállíthatja az Ön számára szükséges fűtési erősséget. A beépített termosztátnak köszönhetően alkalmas lehet kisebb szobák teljes fűtésére is.

A nyári nagy melegben sem kell nélkülöznie, használhatja ventillátor funkcióját a levegő mozgatására. Ezáltal a helység sokkal élhetőbb, kellemesebb lesz a nagy melegben. A talprészen elhelyezett érzékelőnek köszönhetően felbillenés vagy túlmelegedés esetén automatikusan kikapcsol a készülék.

- Fialatos design
- Fogantyús kialakítás
- Multifunkciós (hősugárzó és ventillátor egyben)
- Borulás és túlmelegedés érzékelő

Fűtési fokozat:	1800 / 2000 W
Termosztát:	igen
Ventillátor mód:	igen
Túlmelegedés elleni védelem:	igen
Felbillenés elleni védelem:	igen
Védettségi fokozat:	IP20 (Csak beltéren!)
Tápkábel hossza:	1 m
Mérete:	26 x 20 x 12 cm
Súlya:	900 g

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy a termékünket választotta. Nagyon odafigyelünk arra, hogy termékeink dizájnosa, ergonomikusak és könnyen használhatóak legyenek. Reméljük teljesen elégedett lesz termékünkkel.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, első használat előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót. A termék nem megfelelő használata kárt okozhat a termékben vagy a használójában. A terméket csak rendeltetészerűen használja, nem vállalunk felelősséget olyan kárért, ami a készülék nem megfelelő használata során keletkezik.

1. Ellenőrizze, hogy az áramforrás a készüléknek megfelelő feszültségen működik.
2. 8 éven aluli gyerekek, csökkent mentális képességű egyének illetve a készülék kezelésében tapasztalattal nem rendelkező emberek csak felügyelet mellett vagy a megfelelő információ birtokában használhatják a készüléket amennyiben tisztában vannak a veszélyeivel.
3. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
4. Gyerekek felügyelet nélkül nem takaríthatják vagy szerelhetik a készüléket.
5. 3 éven aluli gyerekek csak felügyelet mellett maradjanak a gép közelében.
6. 3 és 8 év közötti gyerekek csak felügyelet mellett a megfelelő információk birtokában kapcsolhatják ki/be a készüléket, amennyiben a készülék a megfelelő módon / pozícióban lett rögzítve.
7. Mindig vízszintes lapos felületre helyezze.
8. Annak ellenére, hogy a készülékben van beépített túlmelegedés védelem, ne takarja le semmivel (lepedővel, türlőközüvel stb.).
9. A készülék épsége érdekében ne dugjon bele semmit a készülékbe.
10. Tűzesetek elkerülése végett a készüléket ne rakja közelebb 2 m-nél bútorokhoz, tárgyakhoz vagy falhoz.
11. Ne dugjon be tollat, ceruzát a készülék rácsán, amikor az be van kapcsolva.
12. A készüléket illetve vezetékét ne merítse vízbe.
13. Ne használja a készüléket nedves kézzel.
14. Ne használja a készüléket kád, zuhanyzó vagy medence közelében.
15. Ne használja nedves felületen vagy padlón.
16. A készüléket csak stabil vízszintes felületen használja.
17. Bekapcsolás után ne hagyja őrizetlenül a készüléket.
18. Ne használja a készüléket, ha feszül a kábel.
19. Ne használjon a készülékhez hosszabbítót.
20. A készüléket nem arra tervezték, hogy időzített vagy távirányított legyen.
21. Takarítás előtt húzza ki a konnektorból.
22. Kábelnél fogva húzza ki a konnektorból.
23. Ne használjon vegyszert, tisztítószert vagy alkoholt a készülék takarításához.
24. Sérült kábellel ne használja a készüléket.
25. A sérült kábelt a gyártó, szerviz vagy megfelelően képzett szakember (*) cserélheti ki az esetleges veszély elkerülése végett.

26. Ne használja a készüléket, ha sérült a konnektor.
27. Ne használja a készüléket forró felület közelében.
28. Fokozottan figyeljen, ha a készülék közelében gyermekek vannak.
29. A készüléket rendeltetészerűen használja.
30. Ne ejtse le vagy rúgjon bele a készülékbe.
31. Csakis a megfelelő szervizben javíttassa a készüléket. Ne próbálja meg önmaga megjavítani.
32. A nem rendeltetészerű használat a készülék vagy felhasználó sérüléséhez vezethet.
33. A túlmelegedés elkerülése végett ellenőrizze időközönként a készülék szellőző nyílásait, hogy nincsenek-e eltömődve.
34. A készülék rendeltetészerűen használható a háztartásban:
 - Konyhában, szobában, boltokban, irodákban és más munkaterületeken
 - Hotelekben, motelekbe és más lakó környezetekben
 - Panziókban
 - Nyaralókban

(*) Megfelelően képzett személy: villanyszerelő, eladó, gyártó, megrendelő vagy bármely olyan személy, aki megfelelően kompetens az ilyen javítások elvégzéséhez. Bármely probléma esetén ehhez a személyhez forduljon.

FIGYELEM!

A termék bizonyos alkatrészei felforrósodhatnak, és égési sérülést okozhatnak. Fokozott figyelmet igényel gyermekek közelében.

SPECIÁLIS KÖVETELMÉNYEK






Figyelem!

A hőszugárzó nem tartalmaz készüléket a szobák hőmérsékletének szabályozásához. Ne használja felügyelet nélkül olyan kis szobában, melyben olyan ember van, aki azt nem képes elhagyni.

Figyelem!

- A túlmelegedés elkerülése végett ne fedje le a hőszugárzót.
- Maradjon 50 cm hely szabadon a hőszugárzó felett és 200 cm a hőszugárzó előtt.
- Sose használja a hőszugárzó olyan szobában, amelyben gyúlékony, robbanékony olaj, benzin vagy gáz van.

HOGYAN HASZNÁLJUK A KÉSZÜLÉKET

1. Helyezze a készüléket vízszintes, sima és stabil felületre.
2. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termosztát az óramutató járásával ellentétesen forgatva a stopig van tekerve és hogy a bekapcsoló gomb "0" (kikapcsolt) pozícióban van.
3. Dugja be a készüléket.
4. Fordítsa a bekapcsoló gombot  vagy  pozícióba:
 -  – ventilátor mód
 -  – közepes hőszugár (1800 W)
 -  – erős hőszugár (2000 W)
5. Fordítsa a termosztátot óramutató járásával megegyezően, míg kattánást nem hall.
6. Ha növelni akarja, a hőmérsékletet fordítsa óramutató járással megegyezően, ha csökkenteni, akkor ellenkezőleg.

Fontos: ha sokat tekeri ellentétesen, akkor a készülék egy kattánással kikapcsol.

7. A készülék kikapcsolásához tekerje a termostátot az óramutató járásával ellentétesen a stopig és fordítsa a bekapcsoló gombot "O" (kikapcsolt) pozícióba.

8. Húzza ki a készüléket.

TÚLMELEGEDÉSI VÉDELEM

Ha lefedi a készüléket és az túlmelegszik, akkor automatikusan kikapcsol.

Távolítson el minden tárgyat, ami a túlmelegedést okozta. Miután a készülék lehűlt újra be fog kapcsolni.

FELBORULÁS VÉDELEM

A készülék alján van egy speciális gomb, amely felborulás esetén automatikusan kikapcsolja a készüléket. Állítsa a készüléket a talpára és az újra működni fog.

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki, húzza ki és hagyja lehűlni a készüléket. A por eltávolításához használjon száraz rongyot vagy porszívót.

TÁROLÁS

Száraz hűvös helyen tárolja. Ne dobja el a termék dobozát. Használhatja a készülék tárolására ha nem használja azt. Figyelem a készüléket csak akkor helyezze vissza dobozába ha az megfelelően lehűlt.

A KÉSZÜLÉK MEGFELEŐ KIDOBÁSA

(Elektromos készülék)

(Érvényes az Európai unióban és minden egyéb európai államban, akik szelektív gyűjtésben részt vesznek)

A 2012/19/EU irányelvek szerint az elektromos hulladékokat és készülékeket nem lehet háztartási hulladékok közé kidobni. A régi készülékeket gyűjtőbe kell helyezni, hogy maximalizálni, lehessen az alapanyagok újrahasznosítását így csökkentve az emberek egészségére és a környezetre kifejtett hatásukat. Az áthúzott szeméttároló szimbólum minden olyan terméken szerepel, amelyekre a külön gyűjtés kötelező. A fogyasztók a helyi hatóságoktól érdeklődjenek további információról.

Multifunkční Ohřivač

CZ

Tento dvoufunkční ohřivač - ventilátor je nezbytnou součástí bytů, chladných místností a internálních pokojů. Díky provedení s uchopením je snadno přenosný z jedné místnosti do druhé. Mladistvým vzhledem a pestrými barvami zapadne do každé místnosti. Díky možnosti nastavení výkonu ve dvou stupních a nastavení tepla plynule si můžete zvolit intenzitu ohřívání přesně tak jak to pro vás vyhovuje. Díky vestavěnému termostatu může být vhodný i pro vytápění menších místností.

Ani v letních vedrech se nemusíte vzdát jeho používání. Můžete využívat funkci ventilátoru. Díky tomu budou místnosti příjemně zchladené i během letních veder. Snímač umístěný v podstavci zabrání přehřívání a převrácení se, v takových případech se zařízení automaticky vypne.

- Mladistvý design
- Provedení pro snadné uchopení
- Multifunkční (ohřivač a ventilátor v jednom)
- Snímač přehřívání a převrácení

Stupně vytápění:	1800 / 2000 W
Termostat:	Ano
Režim ventilátoru:	Ano
Ochrana proti přehřívání:	Ano
Ochrana proti převrácení:	Ano
Třída krytí:	IP20 (Pouze v interiéru!)
Délka napájecího kabelu:	1 m
Rozměry:	26 x 20 x 12 cm
Hmotnost:	900 g

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali produkt. Dbali jsme na to aby naše produkty byly designové, ergonomické a snadno ovladatelné. Doufáme, že budete spokojeni s naším produktem.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Prosím, před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k použití. Nesprávné

používání výrobku může způsobit poškození výrobku nebo uživatele. Výrobek je určen pouze na adekvátně používání a nejsme odpovědný za žádné škody, které by mohly vzniknout při nesprávném používání tohoto výrobku.

1. Zkontrolujte zda zdroj energie pracuje na potřebné síle proudu pro zařízení
2. Děti starší 8 let, osoby se sníženými mentálními schopnostmi respektive lidé bez zkušeností s obsluhou zařízení mohou zařízení používat pouze pod dohledem nebo disponují dostatečným množstvím informací o produktu.
3. Děti se nemohou hrát se zařízením.
4. Děti bez dohledu nemohou čistit nebo opravovat zařízení
5. Děti mladší 3 let může zůstat v blízkosti pouze pod dohledem dospělé osoby
6. Děti mezi 3 - 8 lety může zařízení zapnout / vypnout jen s dostatečným množstvím informací a pokud je zařízení umístěno bezpečně
7. Zařízení uložte vždy na vodorovnou plochu
8. Přestože v produktu je zabudovaný vypínač při prohřívání, zařízení nezakryvejte ničím (plachta, ručník, atd.)
9. Nevkládejte nic do zařízení, aby nedošlo k poškození přístroje.
10. Aby se předešlo požáru, zařízení neukládejte k nábytku, stěně nebo předmětem blíže než 2 metry.
11. Pokud je zařízení zapnuté, nepochyptejte do něj pero ani tužku.
12. Zařízení respektive jeho napájecí kabel neponořujte do vody.
13. Zařízení nepoužívejte s vlhkou, mokrou rukou.
14. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vany, sprchového koutu nebo bazénu.
15. Zařízení nepoužívejte na vlhkém povrchu nebo podlaze.
16. Zařízení používejte pouze na stabilní vodorovné ploše.
17. Po zapnutí nenechávejte zařízení bez dozoru.
18. Zařízení nepoužívejte pokud je kabel napnutý.
19. K zařízení nepoužívejte prodlužovačku.
20. Zařízení nebylo navrženo tak aby bylo ovládané dálkově nebo aby mělo časovač.

21. Před čištěním vytáhněte napájecí kabel zařízení ze zásuvky.
22. Zařízení vytáhněte ze zásuvky tak, že držíte kabel.
23. Při čištění zařízení nepoužívejte chemikálie, čisticí prostředky nebo alkohol.
24. Zařízení nepoužívejte s poškozeným kabelem.
25. Aby se předešlo rizika Tento, kabel může vyměnit pouze výrobce, servis nebo vhodně školená osoba (*).
26. Zařízení nepoužívejte pokud je zásuvka poškozena.
27. Zařízení nepoužívejte v blízkosti horkých povrchů.
28. Pečlivě dávejte pozor na děti v blízkosti.
29. Zařízení používejte podle předpisů.
30. Nenechte zařízení spadnout, nekopejte do něj.
31. Opravu zařízení je možné provést pouze ve vhodném servisu. Nepokoušejte se zařízení opravovat.
32. Nesprávné používání zařízení může vést k poškození zařízení nebo poranění osob.
33. Aby se předešlo přehřívání, občas zkontrolujte větrací otvor zařízení či není ucpaný.
34. Správné používání zařízení v domácnosti:
 - v kuchyni, pokoji, kanceláři a na jiných pracovních místech
 - v hotelích, motelech a jiných obytných prostorech
 - v penzionech
 - v chatách a vilách

(* **Vhodně školená osoba:** elektrikář, prodavač, výrobce nebo jakákoli osoba vhodně kompetentní pro provedení oprav. V případě jakéhokoliv problému se obraťte na takovou osobu.

POZOR!

Některé části zařízení se mohou zahřát a způsobit popáleniny. Vyžaduje zvýšenou pozornost v blízkosti dětí.

SPECIÁLNÍ POŽADAVKY

Pozor!

Ohřívač nemá zařízení k regulaci pokojové teploty. Zařízení nenechávejte bez dohledu v takové místnosti kde se nachází osoba, která svévolně neumí opustit místnost.

Pozor!

- Aby se předešlo přehřívání nezakrývejte zařízení.
- Nechte volný prostor 50 cm nad ohřívačem a 200 cm kolem ohřívače.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v místnosti v níž je uložen hořlavý, výbušný olej, benzin nebo plyn.

JAKO POUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ

1. Zařízení umístěte na vodorovnou stabilní plochu.
2. Před zapnutím se ujistěte o tom, že termostat je otočen až k stop v protisměru hodinových ručiček a tlačítko zapnutí je v poloze "0" (vypnuto).
3. Zařízení připojte do sítě.
4. Otočte tlačítko zapnutí na pozici ☼, ☽ nebo ☿ polohu:
 - ☼ – režim ventilátoru
 - ☽ – střední stupeň ohřívání (1800 W)
 - ☿ – vysoký stupeň ohřívání (2000 W)

5. Otočte termostat ve směru hodinových ručiček dokud neuslyšíte cvaknutí
6. Pokud chcete zvýšit teplotu, otočte ve směru hodinových ručiček. Chcete-li snížit teplotu otočte opačným směrem.
Důležité: Pokud výrobek hodně točíte na opačnou stranu, zařízení se po cvaknutí vypne.
7. Chcete-li zařízení vypnout otočte termostat oproti směru hodinových ručiček až k nápisu stop a otočte tlačítko zapnutí do polohy "0" (vypnuto).
8. Vytáhněte kabel zařízení ze sítě.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÍVÁNÍ

IPokud zakryjete zařízení a prohřeje se automaticky vypne. Odstraňte všechny předměty které mohou způsobit přehřívání. Pokud se zařízení zchladí opět se zapne.

OCHRANA PROTI PŘEVŘÁCENÍ SE

Na spodní straně zařízení speciální tlačítko, které v případě převrácení automaticky vypne zařízení. Postavte zařízení a znovu se zapne.

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním vždy vypněte, vytáhněte ze sítě a nechte vychladnout zařízení. Pro odstranění prachu použijte suchý hadr nebo vysavač.

SKLADOVÁNÍ

Skladujte na suchém, chladném místě. Nevyhazujte balení výrobku. Balení můžete používat na skladování zariadenia. Pozor, zařízení ukládejte do balení pouze tehdy pokud je vhodně vychladlé.

SPRÁVNÉ VYHOZENÍ ZAŘÍZENÍ (Elektrické zařízení)

(Platné v Evropské unii a v jakémkoli jiném evropském státě zapojeném do selektivního sběru) Podle směrnice 2012/19 / EU se elektrické odpady a zařízení nesmí likvidovat jako odpad z domácností. Staré zařízení by měla být shromažďována s cílem maximalizovat recyklaci surovin, a tím snížit dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol přeškrtnuté popelnice je součástí všech výrobků, pro které je nutný oddělený sběr. Pokud spotřebitelé mají zájem získat více informací, je třeba se informovat na místním úřadě.

Multifunkčný ohrievač

SK

Tento dvojfunkčný ohrievač - ventilátor je nevyhnutnou súčasťou bytov, chladných miestností a interných izieb. Vďaka vyhotoveniu s uchopením je ľahko prenosný z jednej miestnosti do druhej. Mladistvým vzhľadom a pestrými farbami zapadne do každej miestnosti. Vďaka možnosti nastavenia výkonu v dvoch stupňoch a nastaveniu tepla bezstopňovo si môžete zvoliť intenzitu ohrievania presne tak ako to pre vás vyhovuje. Vďaka vstavanému termostatu môže byť vhodný aj na vykurovanie menších miestností.

Ani v letných horúčavách sa nemusíte vzdať jeho používania. Môžete využívať funkciu ventilátoru. Vďaka tomu budú miestnosti príjemne schladené aj počas letných horúčav. Snímač umiestnený v podstavci zabráni prehrievaniu a prevráteniu sa, v takýchto prípadoch sa zariadenie automaticky vypne.

- Mladistvý dizajn
- Vyhotovenie pre jednoduché uchopenie
- Multifunkčný (ohrievač a ventilátor v jednom)
- Zabudovaný termostat
- Snímač prehrievania a prevrátenia sa

Stupne vykurovania:	1800 / 2000 W
Termostat:	Áno
Režim ventilátora:	Áno
Ochrana proti prehrievaniu:	Áno
Ochrana proti prevráteniu:	Áno
Trieda krytia:	IP20 (Len v interiéri!)
Dĺžka napájacieho kábla:	1 m
Rozmery:	26 x 20 x 12 cm
Hmotnosť:	900 g

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt. Dbali sme na to aby naše produkty boli dizajnové, ergonomické a jednoducho ovládateľné. Dúfame, že budete spokojný s našim produktom.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Prosím, pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Nesprávne používanie výrobku môže spôsobiť poškodenie výrobku alebo používateľa. Výrobok je určený len na adekvátne používanie a nie sme zodpovedný za žiadne škody, ktoré by mohli vzniknúť pri nesprávnom používaní tohto výrobku.

1. Skontrolujte či zdroj energie pracuje na potrebnej sile prúdu pre zariadenie.
2. Deti staršie ako 8 rokov, osoby so zníženými mentálnymi schopnosťami respektíve ľudia bez skúseností s obsluhou zariadenia môžu zariadenie používať len pod dohľadom alebo ak disponujú s dostatočným množstvom informácií o produkte.
3. Deti sa nemôžu hrať so zariadením.
4. Deti bez dohľadu nemôžu čistiť alebo opravovať zariadenie.
5. Deti mladšie ako 3 roky môže ostať v blízkosti zariadenia len pod dohľadom dospelých osoby.
6. Deti medzi 3 - 8 rokmi môže zariadenie zapnúť/vypnúť len s dostatočným množstvom informácií a ak je zariadenie umiestnené bezpečne.
7. Zariadenie uložte vždy na vodorovnú plochu.
8. Napriek tomu, že v produkte je zabudovaný vypínač pri prehrievaní, zariadenie nezakrývajte ničím (plachta, uterák, atď.).
9. Nevkladajte nič do zariadenia, aby nedošlo k poškodeniu prístroja.
10. Aby sa predišlo požiaru, zariadenie neukladajte k nábytku, stene alebo predmetom bližšie ako 2 metre.
11. Ak je zariadenie zapnuté, nevyčuchujte doňho pero ani ceruzku.
12. Zariadenie respektíve jeho napájací kábel neponárajte do vody.
13. Zariadenie nepoužívajte s vlhkou, mokrou rukou.
14. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vane, sprchového kútu alebo bazénu.
15. Zariadenie nepoužívajte na vlhkom povrchu alebo dlážke.
16. Zariadenie používajte len na stabilnej vodorovnej ploche.
17. Po zapnutí nenechávajte zariadenie bez dohľadu.
18. Zariadenie nepoužívajte ak je kábel napnutý.
19. K zariadeniu nepoužívajte predlžovačku.
20. Zariadenie nebolo navrhnuté tak aby bolo ovládané diaľkovo alebo aby malo časovač.
21. Pred čistením vytiahnite napájací kábel zariadenia zo zásuvky.
22. Zariadenie vytiahnite zo zásuvky tak, že držíte kábel.
23. Pri čistení zariadenia nepoužívajte chemikálie, čistiace prostriedky alebo alkohol.
24. Zariadenie nepoužívajte s poškodeným káblom.
25. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, kábel môže vymeniť len výrobca, servis alebo vhodne školená osoba (*).
26. Zariadenie nepoužívajte ak je zásuvka poškodená.
27. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horúcich povrchov.
28. Starostlivo dávajte pozor na deti v blízkosti zariadenia.
29. Zariadenie používajte podľa predpisov.
30. Nenechajte zariadenie spadnúť, nekopte doňho.
31. Opravu zariadenia je možné vykonať len vo vhodnom servise. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať.
32. Nesprávne používanie zariadenie môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo poraneniu osôb.
33. Aby sa predišlo prehrievaniu, občas skontrolujte vetrací otvor zariadenia či nie je upchatý.
34. Správne používanie zariadenia v domácnosti:
 - v kuchyni, izbe, kancelárii a na iných pracovných miestach
 - v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch
 - v penziónoch
 - v chatách a vilách

(* **Vhodne školená osoba:** elektrikár, predavač, výrobca alebo akákoľvek osoba vhodne kompetentná pre vykonanie opráv. V prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na takúto osobu.

POZOR!

Niektoré časti zariadenia sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny. Vyžaduje zvýšenú pozornosť v blízkosti detí.

ŠPECIÁLNE POŽIADAVKY






Pozor!

Ohrievač nemá zariadenie na reguláciu izbovej teploty. Zariadenie nenechávať bez dohľadu v takej miestnosti kde sa nachádza osoba, ktorá svojvoľne nevie opustiť miestnosť.

Pozor!

- Aby sa predišlo prehrievaniu nezakrývajte zariadenie.
- Nechajte voľný priestor 50 cm nad ohrievačom a 200 cm okolo ohrievača.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte v miestnosti v ktorej je uložený horľavý, výbušný olej, benzín alebo plyn.

AKO POUŽÍVAJTE ZARIADENIE

1. Zariadenie umiestnite na vodorovnú stabilnú plochu
2. Pred zapnutím sa uistite o tom, že termostat je otočený až k stop v protismere hodinových ručičiek a tlačidlo zapnutia je v polohe "0" (vypnuté).
3. Zariadenie pripojte do siete
4. Otočte tlačidlo zapnutie na pozíciu  alebo  polohu:
 -  – režim ventilátora
 -  – stredný stupeň ohrievania (1800 W)
 -  – vysoký stupeň ohrievania (2000 W)
5. Otočte termostat v smere hodinových ručičiek až kým nepočujete cvaknutie
6. Ak chcete zvýšiť teplotu, otočte v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť teplotu otočte opačným smerom.

Dôležité: Ak výrobok **veľa točíte na opačnú stranu, zariadenie sa po cvaknutí vypne.**

7. Ak chcete zariadenie vypnúť otočte termostat oproti smeru hodinových ručičiek až k nápisu stop a otočte tlačidlo zapnutie do polohy "0" (vypnuté).
8. Vytiahnite kábel zariadenie zo siete.

OCHRANA PROTI PREHRIEVANIU

Ak zakryjete zariadenie a prehrejete sa automaticky sa vypne. Odstráňte všetky predmety ktoré môžu spôsobiť prehrievanie. Ak sa zariadenie schladí opäť sa zapne.

OCHRANA PROTI PREVRÁTENIU SA

Na spodnej strane zariadenia špeciálne tlačidlo, ktoré v prípade prevrátania sa automaticky vypne zariadenie. Postavte zariadenie a opätovne sa zapne.

ČISTENIE

Pred čistením vždy vypnite, vytiahnite zo siete a nechajte vychladnúť zariadenie. Pre odstránenie prachu používajte suchú handru alebo vysávač.

SKLADOVANIE

SSkladujte na suchom, chladnom mieste. Nevyhadzujte balenie výrobku. Balenie môžete používať na skladovanie zariadenia. Pozor, zariadenie ukladajte do balenia len vtedy ak je vhodne vychladnuté.

SPRÁVNE VYHODENIE ZARIADENIA

(Elektrické zariadenie)

(Platné v Európskej únii a v akomkoľvek inom európskom štáte zapojenom do selektívneho zberu). Podľa smernice 2012/19 / EÚ sa elektrické odpady a zariadenia nesmú likvidovať ako odpad z domácnosti. Staré zariadenia by mali byť zhromažďované s cieľom maximalizovať recykláciu surovín, a tým znížiť vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého odpadového koša je súčasťou všetkých výrobkov, pre ktoré je potrebný separovaný zber. Ak spotrebiteľia majú záujem získať viac informácií, je potrebné sa informovať na miestnom úrade.

Wielofunkcyjny grzejnik termowentylator

PL

Ten dwufunkcyjny, estetyczny grzejnik termowentylator jest nieodzownym elementem mieszkań, zimnych, przewiewnych pomieszczeń, pokoiów w akademikach. Grzejnik wyposażony jest w praktyczny uchwyt, łatwo więc można go przenosić. Nowoczesny design i różnorodność kolorów sprawia, że nie oszpeca Twojego pokoju. Dzięki bezstopniowo regulowanej temperaturze i dwupoziomowej regulacji mocy łatwo możesz nastawić potrzebny Ci stopień ogrzewania. Wbudowany termostat czyni urządzenie zdolnym do całkowitego ogrzania mniejszych pomieszczeń.

Nie musisz się go pozbywać nawet latem, kiedy możesz wykorzystać funkcję wentylatora: dzięki ruchowi powietrza pomieszczenie będzie chłodniejsze, przyjemniejsze w największe upały. Umieszczone w podstawie czujniki powodują automatyczne wyłączenie urządzenia na skutek przewrócenia się lub przegrzania.

- Nowoczesny design
- Uchwyt
- Wielofunkcyjny (grzejnik ciepła i wentylator zimnego powietrza)
- Wbudowany termostat
- Czujnik przewrotu i przegrzania

Moc grzewcza:	1800 / 2000 W
Termostat:	jest
Funkcja wentylatora:	jest
Zabezpieczenie przed przegrzaniem:	jest
Zabezpieczenie przed przewróceniem:	jest
Stopień ochrony:	IP20 (Tylko w pomieszczeniu!)
Długość kabla:	1 m
Wymiary:	26 x 20 x 12 cm
Masa:	900 g

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy, że wybrałeś produkt. Przykładamy wszelkie starania, żeby nasze produkty były estetyczne, ergonomiczne i łatwe w obsłudze. Mamy nadzieję, że będziesz usatysfakcjonowany/a.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi. Niewłaściwe użycie produktu może spowodować obrażenia użytkownika lub uszkodzenie produktu. Produkt należy używać zgodnie z przeznaczeniem, za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem urządzenia nie ponosimy odpowiedzialności.

- Upewnij się, czy źródło zasilania ma napięcie odpowiednie dla urządzenia.
- Dzieci poniżej lat 8, osoby o obniżonych zdolnościach umysłowych, jak również osoby o ograniczonej wiedzy i doświadczeniu mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem lub posiadając odpowiednie informacje na temat użycia, o ile zdają sobie sprawę z niebezpieczeństw.
- Wyrób nie jest przeznaczony dla dzieci do zabawy.
- Dzieciom pozostawionym bez nadzoru nie wolno czyścić lub montować urządzenia.
- Dzieci poniżej 3 lat nie wolno pozostawiać w pobliżu urządzenia bez nadzoru.
- Dzieci od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko pod nadzorem, posiadając odpowiednie informacje, o ile urządzenie zostało ustawione w prawidłowy sposób.
- Urządzenie umieszczaj zawsze na poziomej, płaskiej powierzchni.
- Mimo, że urządzenie wyposażone jest w zabezpieczenie przed przegrzaniem, niczym go nie przykrywaj (prześcieradłem, ręcznikiem itp.).
- Ażby uniknąć uszkodzenia urządzenia nie wkładaj nic do środka.
- W celu uniknięcia pożaru urządzenie nie powinno stać bliżej mebli, innych przedmiotów czy ściany, niż w odległości 2 m.
- Nie wkładaj długopisu czy ołówka w kratę włączonego urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia lub kabla w wodzie.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, kabiny prysznicowej lub basenu.
- Nie używaj urządzenia na wilgotnej powierzchni, podłodze.
- Użycie urządzenia dozwolone jest wyłącznie na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Po włączeniu nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, kiedy kabel jest napięty.
- Nie korzystaj z przedłużacza w celu użycia urządzenia.
- Urządzenie nie może działać na podstawie czasomierza zewnętrznego lub pilota.
- Przed czyszczeniem urządzenia odłącz wtyczkę z gniazda zasilania.
- Nie ciągnij za przewód, odłączaj trzymając za wtyczkę.
- Do czyszczenia nie używaj środków chemicznych, środków czyszczących lub alkoholu.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem.

- W celu uniknięcia niebezpieczeństwa, wymiany uszkodzonego kabla może dokonać wyłącznie producent, serwis lub wykwalifikowany fachowiec (*).
- Nie używaj urządzenia, jeśli gniazdo zasilania jest uszkodzone.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.
- Obecność dzieci w pobliżu urządzenia wymaga wzmożonej uwagi.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie upuść lub nie kopnij urządzenia.
- Nie próbuj sam naprawiać uszkodzonego urządzenia. Oddaj do naprawy do odpowiedniego serwisu.
- Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować obrażenia użytkownika lub uszkodzenie produktu.
- W celu uniknięcia przegrzania urządzenia co jakiś czas sprawdzaj, czy otwory wentylacyjne nie są zapchane.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytkowania:
 - w kuchni, w pokoju, w sklepie, w biurze i innych miejscach pracy
 - w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych
 - w pensjonatach
 - w domach letniskowych

(* **Wykwalifikowany fachowiec:** elektryk, sprzedawca, producent, dystrybutor lub inna, kompetentna w zakresie napraw urządzeń elektrycznych osoba.

UWAGA!

Temperatura niektórych elementów urządzenia może być wysoka w trakcie jego pracy i może spowodować oparzenia. Wymaga wzmożonej uwagi w pobliżu dzieci.

SZCZEGÓLNE WYMOGI






Uwaga!

Grzejnik termowentylator nie posiada regulatora temperatury pokojowej. Nie pozostawiaj włączonego bez nadzoru w małym pomieszczeniu, które zajmowane jest przez osobę niezdolną do opuszczenia pokoju.

Uwaga!

- Ażby uniknąć przegrzania urządzenia, nie przykrywaj go.
- Pozostaw 50 cm wolnego miejsca ponad urządzeniem i 200 cm przed urządzeniem.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym znajduje się materiał łatwopalny lub wybuchowy: ropa, benzyna lub gaz.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

- Ustaw urządzenie na poziomej, gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Przed użyciem upewnij się, że termostat przekręcony jest w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do pozycji stop, a wyłącznik/wyłącznik ustawiony jest w pozycji "0" (czyli wyłączony).
- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Przekręć pokrętko na pozycję  lub :
 -  – funkcja wentylatora
 -  – średnie promieniowanie ciepła (1800 W)
 -  – mocne promieniowanie ciepła (2000 W)
- Przekręć termostat w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara, aż usłyszysz kliknięcie.

6. W celu zwiększenia temperatury przekreślaj przycisk w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara, w celu zmniejszenia – odwrotnie.
Uwaga: w przypadku częstego przekreślania w odwrotnych kierunkach, urządzenie wyłączy się z głośnym kliknięciem.
7. Ażeby wyłączyć urządzenie, przekreśl termostat w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do pozycji stop, a włącznik/wyłącznik ustaw w pozycji "0" (wyłączony).
8. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Jeśli przykryjesz urządzenie, które ulegnie przegrzaniu, wówczas automatycznie się wyłączy. Usuń wszystkie przedmioty, które spowodowały przegrzanie. Po ochłodzeniu się, urządzenie włączy się ponownie.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEWROCENIEM

W podstawie urządzenia umieszczony jest specjalny guzik, który w razie przewrócenie urządzenia, automatycznie je wyłącza.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie, odłącz od źródła zasilania i pozwól mu ostygnąć. W celu usunięcia kurzu użyj suchej ściereczki lub odkurzacza.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj w chłodnym miejscu. Zachowaj opakowanie urządzenia, które możesz użyć w celu przechowywania urządzenia podczas gdy z niego nie korzystasz. Uwaga, urządzenie możesz włożyć do pudełka dopiero po całkowitym ostygnięciu.

POSTĘPOWANIE Z ELEKTROODPADAMI

(Sprzęt elektryczny)

(Obowiązuje w Unii Europejskiej i w wszystkich krajach europejskich, które przyłączyły się do selektywnego zbierania odpadów). Zgodnie z obowiązującą Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym nie wolno wyrzucać elektroodpadów do zwykłego śmietnika. Zużyty sprzęt, tzw. złom elektroniczny należy przekazać uprawnionemu zarejestrowanemu odbiorcy, posiadającemu odpowiednie zaplecze techniczne, pozwalające na recykling, co zmniejsza negatywny wpływ takich odpadów na środowisko i zdrowie człowieka. Na sprzętach elektronicznych i elektrycznych umieszczony jest zazwyczaj znak przekreślonego kosza ZSEE, który informuje o zakazie wyrzucania elektroodpadów do zwykłego pojemnika. Pozostałych informacji konsumenci mogą zasięgnąć u lokalnych władz.

Multifunctional termo-ventilator

RO

Acest termo-ventilator cu două funcții este un accesoriu de nelipsit al locuințelor, al încăperilor friguroase, ale camerelor din cămine, etc. Este prevăzut cu un mâner practic pt. transportul ușor dintr-o încăpere în alta. Aspectul tineresc și culorile vii armonizează cu orice încăpere. Puterea de încălzire este reglabilă în două trepte, temperatura putând fi reglată de la termostatul cu reglaj continuu. Termostatul încorporat asigură confort termic deplin.

În timpul verii, aparatul este de asemenea foarte util, putând fi utilizat ca ventilator pt. antrenarea aerului. Astfel, încăperea devine mai confortabilă și în cele mai toride zile de vară. Datorită senzorului de siguranță amplasat în talpa aparatului, se evită orice accident provocat de răsturnarea involuntară a aparatului.

- Design tineresc
- Prevăzut cu mâner
- Multifuncțional (radiator de căldură și ventilator într-unul)
- Termostat încorporat
- Senzor de răsturnare și supraîncălzire

Trepte de putere:	1800 / 2000 W
Termostat:	Da
Mod ventilator:	Da
Protecție la supraîncălzire:	Da
Protecție la răsturnare:	Da
Clasa de protecție:	IP20 (numai pt. interior)
Lungime cablu de alimentare:	1 m
Dimensiuni:	26 x 20 x 12 cm
Masa:	900 g

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Mulțumim că ați ales acest produs. Noi acordăm atenție deosebită, ca produsele noastre să fie aspectuoase, ergonomice și ușor de utilizat. Sperăm, că veți fi pe deplin mulțumit cu produsul nostru.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Rugăm, ca înainte de prima utilizare să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare. Utilizarea incorectă a produsului poate provoca pagube anturajului și utilizatorului. Folosiți produsul numai pt. scopul în care a fost fabricat, nu răspundem pt. pagubele provocate de utilizarea improprie a produsului.

1. Verificați dacă tensiunea rețelei Dvs. este potrivită produsului
2. Copii sub 8 ani, persoanele cu handicap mental sau fără experiență în utilizare, vor utiliza aparatul numai sub supravegherea unei persoane care este în posesia cunoștințelor necesare exploatării în siguranță a aparatului.
3. Copii nu vor folosi aparatul în scopuri de joacă
4. Copii nu vor manevra aparatul fără supravegherea adulților
5. Copii sub 3 ani nu vor fi lăsați nesupravegheați în apropierea aparatului.
6. Copii între 3 și 8 ani vor manevra aparatul numai sub supraveghere.
7. Aparatul va fi așezat pe o suprafață plană, orizontală.
8. Deși aparatul deține protecție la supraîncălzire, acesta nu va fi acoperit niciodată cu vreun material textil (ex. prosop, cearșaf, etc.)

9. Nu introduceți nimic în aparat.
10. Nu se va amplasa aparatul la distanță mai mică de 2 metri de mobilier, sau alt material inflamabil.
11. Nu inserați nimic în aparat (ex. creion, etc.) în timpul funcționării.
12. Nu imersați aparatul sau cablul acestuia în apă.
13. Nu manevrați aparatul cu mâinile umede.
14. Nu utilizați aparatul în apropierea vanei de baie, a dușului sau al bazinului.
15. Nu utilizați aparatul pe dușumea umedă.
16. După pornire, nu lăsați aparatul fără supraveghere.
17. Nu folosiți prelungitor pt. alimentarea aparatului.
18. Înainte de curățire, debransați aparatul din priză.
19. Nu folosiți solvenți sau alte chimicale pt. curățire.
20. Nu folosiți aparatul cu cablul deteriorat.
21. Cablul se va schimba numai de către personal autorizat.
22. Nu folosiți aparatul în priză defectă.
23. Acordați atenție deosebită dacă sunt copii în apropierea aparatului.
24. Folosiți aparatul numai în scopul pt. care a fost fabricat.
25. Orice reparație se va efectua numai în atelier specializat. Nu reparați aparatul cu mijloace casnice.
26. Verificați periodic curățenia grătarelor de aerisire.

ATENȚIE!

Anumite părți ale aparatului se pot înfierbânta, provocând arsuri.

SPECIAL REQUIREMENTS







Atenție!

Aparatul nu deține dispozitiv pt. reglarea temperaturii încăperii.

Atenție!

- Păstrați 50 cm distanță deasupra și 200 cm distanță în fața aparatului.
- Nu folosiți aparatul în spații unde există materiale, lichide, sau gaze inflamabile sau explozibile.

CUM FOLOSIM APARATUL

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană, orizontală.
2. Înainte de utilizare convingeți-vă ca termostatul să fie rotit până la refuz în sens antiorar și întrerupătorul să fie în poziția "0".
3. Branșați aparatul la priză.
4. Rotiți întrerupătorul în poziția , , sau :
 -  – mod ventilator
 -  – putere medie (1800 W)
 -  – putere mare (2000 W)
5. Rotiți butonul termostatului în sens orar, până auziți un dic sonor.
6. Dacă doriți creșterea temperaturii, rotiți în sens orar, pt. scădere, în sens antiorar.
7. Pt. oprirea încălzirii, rotiți termostatul în sens antiorar până la refuz și mutați întrerupătorul în poziția "0".
8. Debransați aparatul de la priză.

PROTECȚIA LA SUPRĂÎNCĂLZIRE

Dacă acoperiți aparatul, acesta se va supraîncălzi și protecția va opri funcționarea. Îndepărtați orice obiect care poate provoca supraîncălzirea. După răcirea aparatului, acesta va recupla automat.

PROTECȚIA LA RĂSTURNARE

În talpa aparatului se află un buton, care decuplează aparatul în cazul răsturnării acestuia. După răsturnare, așezați aparatul în starea lui normală, și acesta va continua funcționarea.

CURĂȚIRE

Înainte de curățarea aparatului, debransați obligatoriu aparatul de la priză. Pt. îndepărtarea prafului folosiți cârpă uscată, sau aspirator.

DEPOZITARE

Aparatul va fi depozitat în locație răcoroasă, uscată. Nu aruncați ambalajul produsului. Folosiți ambalajul original pt. depozitarea în afara uzului. Aparatul va fi reasezat în ambalaj numai după răcirea completă a acestuia.

DEZAFECTAREA APARATULUI

Aparatul va fi dezafectat numai conform legilor de protecția mediului în vigoare, în concordanță cu prevederile UE 2012/19. Alte informații la agențiile de mediu din zonă.



Vog & Arths



AC 210-230 V - 1800/2000 W

EN 62233:2008 • EN 60335-2-30:2009+A11:12
EN 60335-1:2012+ AC:14+A11:14